

# CiBRA

9° FESTIVAL DEL **CINE** Y LA **PALABRA**

DEL **17** AL **26** DE NOVIEMBRE DE 2017

TOLEDO  
LA PUEBLA DE MONTALBÁN



## ENTRADAS

---

Las entradas se podrán comprar en taquilla el mismo día de la proyección, por estricto orden de llegada, desde 30 minutos antes hasta completar aforo.

## INVITACIONES

---

Las invitaciones para la Gala de Clausura se podrán obtener en la web del festival *cibra.es*. Es imprescindible presentar la invitación para poder acceder al recinto. Gratuito hasta completar aforo.

## LOCALIZACIONES

---

### TOLEDO

- TEATRO DE ROJAS** - Plaza Mayor
- PALACIO DE CONGRESOS EL GRECO** - Venancio González, 24
- DIPUTACIÓN PROVINCIAL**- Plaza de la Merced, 4
- MUSEO SEFARDÍ** - Samuel Leví, 2
- IES UNIVERSIDAD LABORAL** - Avda. Europa,28
- IES SEFARAD** -Bajada de San Juan de los Reyes, 8
- MATADERO LAB** - Paseo de Recaredo (detrás del I.E.S. Sefarad)
- LIBRO TABERNA EL INTERNACIONAL** - Ciudad, 15
- LIBRERÍA HOJABLANCA** - Martín Gamero, 6
- LIBRERÍA TAIGA** - Travesía Gregorio Ramírez, 2
- KIDS TALENT** - Av. de Irlanda, 24
- CINESUR LUZ DEL TAJO** - Av. Río Boladiez, s/n
- AUDITORIO LIBERBANK** - Talavera de la Reina, s/n
- SALA THALÍA** - Río Bullaque, 24
- CÍRCULO DE ARTE** - Plaza San Vicente, 2
- SALA LOS CLÁSICOS** - Rojas, 5
- SALA EL PÍCARO** - Cadenas, 6
- VENTA DE AIRES** - Paseo Circo Romano, 35
- CIGARRAL DE LAS MERCEDES** - Ctra. Piedrabuena, 72
- URBANA 6** - Sixto Ramón Parro, 9

### LA PUEBLA DE MONTALBÁN

- CASA DE LA CULTURA** - San Francisco, 6
- CINEATRO** - Basilio Montalvo, 13

## JUEVES

16 DE NOVIEMBRE

### TOLEDO

CIGARRAL  
DE LAS MERCEDES

Entrada gratuita con invitación

19:00

### ESCENARIO DIAL - BELY BASARTE EN CONCIERTO

Apertura de puertas a las 18:00 h.

Organiza: Cadena Dial

Colabora: Cigarral de las Mercedes

## VIERNES

17 DE NOVIEMBRE

### LA PUEBLA DE MONTALBÁN

CASA DE LA CULTURA

Entrada: 3€

21:00

### GALA DE INAUGURACIÓN

### PELÍCULA SECCIÓN OFICIAL

#### LA LLAMADA

Dirigida por Javier Calvo y Javier Ambrossi.

## SÁBADO

18 DE NOVIEMBRE

### TOLEDO

KIDS TALENT  
Gratuito

MINICIBRA

DE 10:00 A 13:00 Y DE 16:00 A 19:00

### TALLER "CÓMO SE HACE UN CORTO"

Taller de realización de cortometrajes.

Información e inscripciones: [hello@kidstalent.es](mailto:hello@kidstalent.es)

### LA PUEBLA DE MONTALBÁN

C/ BASILIO MONTALVO, 13

Entrada: 4€

### CINEATRO

PASES A LAS 12:00 - 13:30 - 17.00 - 18:30

A partir de 12 años. *Ver sección adjunta.*

Organiza: La Recua Teatro y A.C.Festival Celestina.

### LA PUEBLA DE MONTALBÁN

CASA DE LA CULTURA

Entrada: 3€

21:00

### PELÍCULA SECCIÓN CARLOS BLANCO

#### HANDIA

Dirigida por Jon Garaño y Aitor Arregi.

## DOMINGO

19 DE NOVIEMBRE

### LA PUEBLA DE MONTALBÁN

C/ BASILIO MONTALVO, 13  
Entrada: 4€

### CINEATRO

PASES A LAS 12:00 - 13:30 - 17.00 - 18:30

A partir de 12 años. *Ver sección adjunta.*

Organiza: La Recua Teatro y A.C.Festival Celestina

### LA PUEBLA DE MONTALBÁN

PLAZA MAYOR

Entrada gratuita

12:30

### MARCHA DE LA LEGIÓN 501 DE STAR WARS

Photocall. Música en directo y degustación de migas.

Colaboran: Sueño flamenco, Junta de Cofradías y

Hermandad de Santa Bárbara.

## TOLEDO

LIBRO TABERNA EL INTERNACIONAL

Entrada gratuita

CiBRA/OFF

## TOLEDO

LIBRO TABERNA EL INTERNACIONAL

Entrada gratuita

CiBRA/OFF

## LA PUEBLA DE MONTALBÁN

CASA DE LA CULTURA

Entrada: 3€

12:00

REALIZACIÓN CORTO DOCUMENTAL  
*EL TAJO SE AHOGA*

Cortometraje de denuncia sobre la situación de nuestro río.

Organiza: Libro Taberna El Internacional  
Colabora: Plataforma del Tajo

20:00

## POESÍA Y CINE

Retazos de películas y poesía.

Organiza: Libro Taberna El Internacional

20:00

PELÍCULA SECCIÓN CARLOS BLANCO  
*CONVERSO*

Dirigida por David Arratibel.

## TOLEDO

CINESUR LUZ DEL TAJO

Entrada gratuita hasta completar aforo

## TOLEDO

SALA THALIA Y AUD. LIBERBANK

## LA PUEBLA DE MONTALBÁN

CASA DE LA CULTURA

MINICiBRA

## TOLEDO

AUDITORIO LIBERBANK

Entrada: 3€

11:00

ENCUENTROS DE CINE  
*CONVERSATORIO CON AGUSTÍN DÍAZ YANES*Director y guionista, ganador de un Premio Goya.  
*Oro* es su última película.

11:00

## MINICiBRA

Proyección para alumnos de los centros educativos.

20:00

PELÍCULA SECCIÓN OFICIAL  
*UN SOL INTERIOR*

Dirigida por Claire Danes.

PRE-ESTRENO

## TOLEDO

CINESUR LUZ DEL TAJO

Entrada gratuita hasta completar aforo

11:00

ENCUENTROS DE CINE  
*MAQUILLAJE Y FX, CON DAVID MARTÍ*Ganador del Óscar por *El laberinto del fauno*.

TOLEDO

CINESUR LUZ DEL TAJO

Entrada gratuita hasta completar aforo

TOLEDO

SALA THALIA Y AUD. LIBERBANK

LA PUEBLA DE MONTALBÁN

CASA DE LA CULTURA

MINICIBRA

TOLEDO

IES SEFARAD

Sesión exclusiva para alumnos

LITERATURA

TOLEDO

TEATRO DE ROJAS

Entrada: 3€

TOLEDO

LIBRERÍA TAIGA

Entrada gratuita hasta completar aforo

LITERATURA

11:00

ENCUENTROS DE CINE  
PELÍCULA SECCIÓN CARLOS BLANCO  
*VERANO 1993*

Dirigida por Carla Simón.

11:00

MINICIBRA

Proyección para alumnos de los centros educativos.

11:30

PROYECCIÓN PELÍCULA  
*MARÍA MOLINER. TENDIENDO PALABRAS*

Charla coloquio con su directora, Vicky Calavia.

19:00 Y 22:00

PRE-ESTRENO

PELÍCULA SECCIÓN CARLOS BLANCO  
*THE PARTY*

Dirigida por Sally Potter.

19:30

ENCUENTRO CON VÍCTOR DEL ÁRBOL.  
PREMIO NADAL.

Colabora: Librería Taiga, Beatriz Gómez Lorenzo.  
Ediciones PG. Club de lectura de Novela Negra.

TOLEDO

IES UNIVERSIDAD LABORAL

PRECIO: 1€

LITERATURA

TOLEDO

CINESUR LUZ DEL TAJO

Entrada gratuita hasta completar aforo

TOLEDO

SALA THALIA Y AUD. LIBERBANK

LA PUEBLA DE MONTALBÁN

CASA DE LA CULTURA

MINICIBRA

09:30

TALLER LITERARIO.

Impartido por Carmen Peire, escritora.

11:00

ENCUENTROS DE CINE  
*EL PROCESO CREATIVO DE UNA PELÍCULA DE ANIMACIÓN, CON ENRIQUE GATO*

Director de *Tadeo Jones*.

11:00

MINICIBRA

Proyección para alumnos de los centros educativos.

## LA PUEBLA DE MONTALBÁN

IES JUAN DE LUCENA

Entrada gratuita hasta completar aforo

LITERATURA

12:00

## PRESENTACIÓN DEL LIBRO

*LIBRE Y SALVAJE: LA GRAN AVENTURA DE LA VUELTA AL MUNDO A PIE*Charla coloquio con su autor, Ignacio Dean.  
Primer español en dar la vuelta al mundo a pie.

## TOLEDO

MATADERO LAB

17:00

IV JORNADAS CINE Y EDUCACIÓN.  
CINE EN LAS AULAS: REALIDAD O FICCIÓNCon la presencia de Fernando León de Aranoa,  
Lola Salvador y Daniel Guzmán.

## TOLEDO

LIBRERÍA HOJABLANCA

Entrada gratuita hasta completar aforo

LITERATURA

18:00

## PRESENTACIÓN DEL LIBRO

*LIBRE Y SALVAJE: LA GRAN AVENTURA DE LA VUELTA AL MUNDO A PIE*Charla coloquio con su autor, Ignacio Dean.  
Colabora: Librería Hojablanca

## TOLEDO

LIBRO TABERNA EL INTERNACIONAL

Entrada gratuita hasta completar aforo

CiBRA/OFF

19:00

## LO + CORTO

Una hora de proyecciones de cortos realizados con  
licencia Creative Commons.  
Organiza: Libro Taberna El Internacional.

## TOLEDO

CÍRCULO DE ARTE DE TOLEDO

Entrada gratuita hasta completar aforo

CiBRA/OFF

19:30

## MÚSICA DE CINE

CONCIERTO DE LA BANDA JOVEN. ESCUELA  
MUNICIPAL DE MÚSICA "DIEGO ORTIZ" DE TOLEDO

Colabora: Círculo de Arte de Toledo.

## TOLEDO

SALA THALIA

Entrada: 3€

20:00

## PELÍCULA SECCIÓN OFICIAL

*EN REALIDAD, NUNCA ESTUVISTE AQUÍ*Dirigida por Lynne Ramsay.  
Colabora: AV "El Tajo"

PRE-ESTRENO

## TOLEDO

SALA LOS CLÁSICOS

Entrada gratuita hasta completar aforo

CiBRA/OFF

22:30

## III REBELDES DEL SWING IN TOLEDO

Música, baile e imágenes de cine.  
Dress code: años 30.

Colabora: Swing in Toledo. Sala "Los Clásicos"

TOLEDO

IES UNIVERSIDAD LABORAL

PRECIO: 1€

LITERATURA

TOLEDO

CINESUR LUZ DEL TAJO

Entrada gratuita hasta completar aforo

TOLEDO

SALA THALIA Y AUD. LIBERBANK

LA PUEBLA DE MONTALBÁN

CASA DE LA CULTURA

MINICIBRA

TOLEDO

MATADERO LAB

TOLEDO

LIBRO TABERNA EL INTERNACIONAL

Entrada gratuita hasta completar aforo

TOLEDO

CINESUR LUZ DEL TAJO

Acceso con invitación Cadena SER

LA PUEBLA DE MONTALBÁN

CASA DE LA CULTURA

ENTRADA: 3€

TOLEDO

MATADERO LAB

Entrada gratuita hasta completar aforo

CiBRA/OFF

TOLEDO

SALA PÍCARO

Entrada gratuita hasta completar aforo

CiBRA/OFF

09:30

TALLER LITERARIO.

Impartido por Carmen Peire, escritora.

11:00

ENCUENTROS DE CINE:  
GUIÓN, CON RAFAEL COBOS

Guionista. Ganador del Goya por *La isla mínima*.

11:00

MINICIBRA

Proyección para alumnos de los centros educativos.

17:00

IV JORNADAS CINE Y EDUCACIÓN.  
CINE EN LAS AULAS: REALIDAD O FICCIÓN

19:00

PRESENTACIÓN DEL DOCUMENTAL *PARADISO*

Con la presencia de la productora.  
Organiza: Libro Taberna El Internacional.

20:00

PRE-ESTRENO

PELÍCULA SECCIÓN CARLOS BLANCO  
*C'EST LA VIE*

Dirigida por Éric Toledano y Olivier Nakache.  
Organiza: SER Toledo.

21:00

PELÍCULA SECCIÓN OFICIAL  
*EL AUTOR*

Dirigida por Manuel Martín Cuenca.

21:00

FESTIVAL DE VIDEOPOESÍA MALDITO

Proyección de premiados. Hermanamiento  
de Festivales de Imagen y Palabra.

Colabora: Matadero LAB.

22:00

CINEMA JAM SESSION

Organiza: Grupo "Cinco notas"  
Colabora: Hit The Road Jam Session

**TOLEDO**

CINESUR LUZ DEL TAJO

Entrada gratuita hasta completar aforo

**TOLEDO**

SALA THALIA Y AUD. LIBERBANK

**LA PUEBLA DE MONTALBÁN**

CASA DE LA CULTURA

**MINICIBRA**

**TOLEDO**

DIPUTACIÓN PROVINCIAL

**TOLEDO**

CINESUR LUZ DEL TAJO

Sesión exclusiva para docentes inscritos en las jornadas

**LA PUEBLA DE MONTALBÁN**

CASA DE LA CULTURA

ENTRADA: 3€

**11:00**

**ENCUENTROS DE CINE  
"DIRECCIÓN DE FOTOGRAFÍA",  
CON SANTIAGO RACAJ**

Dirección de fotografía de *Magical Girl, La herida y Verano 1993*.

**11:00**

**MINICIBRA**

Proyección para alumnos de los centros educativos

**PRESENTACIÓN CALENDARIO *DOWN TOLEDO***

Organiza: DOWN Toledo.

**20:00**

**IV JORNADAS CINE Y EDUCACIÓN.  
CINE EN LAS AULAS: REALIDAD O FICCIÓN.**

**PELÍCULA**

***UNA BOLSA DE CANICAS***

Dirigida por Christian Duguay.

**21:00**

**PELÍCULA SECCIÓN OFICIAL**

***LA LIBRERÍA***

Dirigida por Isabel Coixet.

**TOLEDO**

VENTA DE AIRES

Entrada gratuita hasta completar aforo

**LITERATURA**

**TOLEDO**

LIBRO TABERNA EL INTERNACIONAL

Entrada gratuita hasta completar aforo

**CiBRA/OFF**

**12:00**

**MESA REDONDA: "UNA IMAGEN Y MIL PALABRAS"**

Participan: Paula Ortiz (directora de *La novia*), Lorenzo Silva (Premio Planeta y Premio Nadal) y Alberto Grondona (guionista de *El tiempo entre costuras*)

Colabora: Venta de Aires.

**12:00**

**TOLEDO, CIUDAD DE CINE**

Filmar la ciudad: cinco propuestas dispares para cinco grupos de jóvenes en cinco sitios diferentes de la ciudad, luego los entrelazamos y a ver qué sale.

**TOLEDO**

PLAZA DE ZOCODOVER

Ruta gratuita.  
Plazas limitadas. [Previa reserva.](#)**CiBRA/OFF****TOLEDO**

MUSEO SEFARDI

Entrada gratuita hasta completar aforo

**LA PUEBLA DE MONTALBÁN**

CASA DE LA CULTURA

ENTRADA: 3€

**18:00****RUTA: "BLASCO IBÁÑEZ Y TOLEDO"**Guías: Samuel Navarro y Lucía Criado.  
Información y reservas: 608 93 58 56  
Organiza: A.C. "Cuéntame Toledo"**20:00****PRE-ESTRENO****PELÍCULA SECCIÓN CARLOS BLANCO****LA VIDA Y NADA MÁS**

Con la presencia de su director, Antonio Méndez Esparza y el productor, Pedro Hernández.

**21:00****PELÍCULA SECCIÓN CARLOS BLANCO****EL REMOLINO**

Con la presencia de su directora, Laura Herrero Garvín.

**PROYECCIÓN CORTOMETRAJE****TRIBUS DE LA INQUISICIÓN**

Dirigido por Mabel Lozano.

**TOLEDO**

URBANA 6

Entrada gratuita hasta completar aforo

**LITERATURA****TOLEDO**PALACIO DE CONGRESOS  
EL GRECO

Entrada gratuita con invitación

**12:00****CHARLA: "BLASCO IBÁÑEZ, ENTRE GABRIEL LUNA Y RODOLFO VALENTINO"**

Con Enrique Sánchez Lubián.

Organiza: Asociación Cultural Cuéntame Toledo  
Colabora: Urbana 6.**19:00****GALA FINAL**

Apertura de puertas y alfombra roja a las 18:00

Dirección artística: La Recua Teatro.  
Colabora: Liberaelarte. Calambur Teatro. Nueva Era Teatro.



## LA LLAMADA

Duración: 108 min.

País: España

Dirección: Javier Ambrossi, Javier Calvo

Guion: Javier Ambrossi, Javier Calvo

Reparto: Macarena García, Anna Castillo, Belén Cuesta, Gracia Olayo, Richard Collins-Moore, María Isabel Díaz, Secun De La Rosa, Víctor Elías, Esti Quesada

Sinopsis: Ambientada en Segovia, narra la historia de María y Susana, dos adolescentes de 17 años que se encuentran en el campamento de verano cristiano "La Brújula", al que van desde pequeñas. Ambas sienten pasión por el reggaeton y el electro-latino, pero las apariciones de Dios a María comenzarán a cambiar sus vidas... Adaptación cinematográfica del musical homónimo del año 2013, de gran éxito en España, llevando ya 3 temporadas en cartel.



## UN SOL INTERIOR

Duración: 94 min.

País: Francia

Dirección: Claire Denis

Guion: Christine Angot, Claire Denis (Libro: Roland Barthes)

Reparto: Juliette Binoche, Gérard Depardieu, Valeria Bruni Tedeschi, Nicolas Duvauchelle, Josiane Balasko, Xavier Beauvois, Alex Descas, Bruno Podalydès, Paul Blain

Sinopsis: Isabelle, madre soltera, artista divorciada con un hijo, busca el amor verdadero, pero sólo va encontrando decepciones... Adaptación de la novela de Roland Barthes "Fragmentos de un discurso amoroso".



## EL AUTOR

Duración: 112 min.

País: España

Dirección: Manuel Martín Cuenca

Guion: Manuel Martín Cuenca, Alejandro Hernández

Reparto: Javier Gutiérrez, María León, Antonio de la Torre, Adriana Paz, Tenoch Huerta, Adelfa Calvo, Rafael Télez

Sinopsis: Álvaro se separa de su mujer, Amanda, una exultante escritora de bestsellers, y decide afrontar su sueño: escribir una gran novela. Pero es incapaz; no tiene talento ni imaginación... Guiado por su profesor de escritura (Antonio de la Torre), indaga en los pilares de la novela, hasta que un día descubre que la ficción se escribe con la realidad. Álvaro comienza a manipular a sus vecinos y amistades para crear una historia, una historia real que supera a la ficción... Adaptación de "El móvil", primera novela de Javier Cercas, publicada en 1987.



## EN REALIDAD NUNCA ESTUVISTE AQUÍ

Duración: 95 min.

País: Reino Unido

Dirección: Lynne Ramsay

Guion: Lynne Ramsay (Novela: Jonathan Ames)

Reparto: Joaquin Phoenix, Alessandro Nivola, John Doman, Judith Anna Roberts, Alex Manette, Ekaterina Samsonov, Kate Easton, Jason Babinsky, Frank Pando, Ryan Martin Brown, Scott Price, Dante Pereira-Olson, Jonathan Wilde, Leigh Dunham, Vinicius Damasceno

Sinopsis: Un antiguo veterano de guerra dedica su tiempo a intentar salvar a mujeres que son explotadas sexualmente. Un día que recibe la llamada de un político porque su hija ha sido secuestrada.



## LA LIBRERÍA

Duración: 110 min.

País: España

Dirección: Isabel Coixet

Guión: Isabel Coixet (Novela: Penelope Fitzgerald)

Reparto: Emily Mortimer, Patricia Clarkson, Bill Nighy, Honor Kneafsey, James Lance, Harvey Bennett, Michael Fitzgerald, Jorge Suquet, Hunter Tremayne, Frances Barber, Gary Piquer, Lucy Tillet, Nigel O'Neill, Toby Gibson, Charlotte Vega

Síntesis: En un pequeño pueblo de la Inglaterra de 1959, una mujer decide, en contra de la educada pero implacable oposición vecinal, abrir la primera librería que haya habido nunca en esa zona.



## HANDIA

Duración: 114 min.

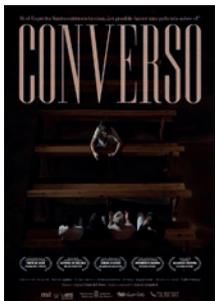
País: España

Dirección: Jon Garaño, Aitor Arregi

Guión: Jon Garaño, Aitor Arregi, José Mari Goenaga, Andoni de Carlos

Reparto: Joseba Usabiaga, Eneko Sagardoy, Ramón Agirre, Iñigo Aranburu, Aia Kruse, Iñigo Azpitarte

Síntesis: Tras haber luchado en la Primera Guerra Carlista, Martín vuelve a su hogar familiar en Guipúzcoa y allí descubre con sorpresa que su hermano menor, Joaquín, es mucho más alto de lo normal. Convencido de que todo el mundo querrá pagar por ver al hombre más grande sobre la Tierra, ambos hermanos se embarcan en un largo viaje por Europa en el que la ambición, el dinero y la fama cambiarán para siempre el destino de la familia. Una historia inspirada en hechos reales.



## CONVERSO

Duración: 61 min.

País: España

Dirección y guión: David Arratibel

Reparto: Documental | Raúl del Toro, María Arratibel, Pilar Aranburu, Paula Tellechea

Síntesis: Una película sobre la familia, la armonía y algo más difícil todavía: la fe. Conceptos más o menos básicos desde los que intentar explicar algo tan profundo como inefable: las hermanas del director se convierten de repente al catolicismo y el cineasta trata de averiguar qué hay detrás de ese mecanismo de transformación personal. Desmontando el formato clásico del documental de entrevistas (no hay que olvidar el doble juego del título: "converso" viene también del verbo conversar), el director se sienta en una silla que convierte en confesionario de los otros y en el suyo propio al lanzar preguntas ante un espejo que no es otro que el espejo de casa.



## VERANO 1993

Duración: 97 min.

País: España

Director: Carla Simón

Guión: Carla Simón

Reparto: Laia Artigas, Bruna Cusí, David Verdaguer, Paula Robles, Paula Blanco, Etna Campillo, Jordi Figueras, Dolores Fortis, Titón Frauca, Cristina Matas, Berta Pipó, Quimet Pla, Fermí Reixach, Isabel Rocatti, Montse Sanz, Tere Solà, Josep Torrent

Síntesis: Frida, una niña de seis años, afronta el primer verano de su vida con su nueva familia adoptiva tras la muerte de su madre. Lejos de su entorno cercano, en pleno campo, la niña deberá adaptarse a su nueva vida.



## THE PARTY

Duración: 71 min.

País: Reino Unido

Dirección: Sally Potter

Guión: Sally Potter

Reparto: Patricia Clarkson, Bruno Ganz, Cherry Jones, Emily Mortimer, Cillian Murphy, Kristin Scott Thomas, Timothy Spall

Sinopsis: Janet (Kristin Scott Thomas) acaba de ser nombrada ministra del Gobierno, y por ello varios amigos se reúnen en una fiesta para celebrar su nombramiento. Sin embargo, lo que comienza como una celebración terminará de la manera más inesperada.



## LA VIDA Y NADA MÁS

Duración: 114 min.

País: España

Dirección: Antonio Méndez Esparza

Guión: Antonio Méndez Esparza

Reparto: Andrew Bleechington, Regina Williams, Robert Williams, Rynesia Chambers

Sinopsis: Regina es una madre soltera que lucha desesperadamente por cuidar a sus dos hijos. Su hijo mayor, Andrew, de 14 años, está lleno de desprecio hacia su madre y únicamente la amenaza de la justicia les unirá y cambiará sus vidas para siempre.



## C'EST LA VIE

Duración: 117 min.

País: Francia

Dirección y guión: Eric Toledano, Olivier Nakache

Reparto: Jean-Pierre Bacri, Gilles Lellouche, Eye Haidara

Sinopsis: Para la novia y el novio es la noche más importante de sus vidas. Pero es como cualquier otra noche para Max, de la empresa de catering, que lleva más de 30 años organizando fiestas. Para esta ocasión, reúne a Guy el fotógrafo, James el cantante y DJ y muchos más para preparar el enlace de Pierre y Helena, que han decidido celebrar su unión en un castillo del siglo XVII a las afueras de París. Seguimos la fiesta desde la preparación hasta la salida del sol, en casi tiempo real, pero solo a través de los ojos de los que trabajan en la boda. Todo está preparado pero los trabajadores saben que en cualquier momento todo se puede convertir en un desastre...



## EL REMOLINO

Duración: 73 min.

País: México

Dirección: Laura Herrero Garvín

Guión: Laura Herrero Garvín

Reparto: Documental | Esther Silva Benítez, Pedro Silva Benítez, Dana Paola Torres Silva, Edelio Silva, Beder Gutiérrez López, Ermezenda Padilla Luna

Sinopsis: Pedro es un campesino que defiende su identidad y sus sueños; su hermana Esther lucha por una mejor vida para su hija mientras nos comparte su mundo a través de una pequeña cámara. Ambos viven en El Remolino, una diminuta comunidad de Chiapas que se ve afectada cada año por inundaciones ocasionadas por el Río Usumacinta. Para ellos, la vida es como un remolino que da vueltas en el viaje de sus ciclos internos y del gran ciclo de la naturaleza.

## ENCUENTROS DE CINE CIBRA 2017

---

Cada año se imparten en CíBRA clases magistrales con los mejores profesionales del sector cinematográfico. Creamos un punto de encuentro para que el público conozca los pormenores del trabajo que se hace detrás de las cámaras y sea testigo del proceso de creación de una película desde diferentes perspectivas.

Tendrán lugar de Lunes a Viernes, en CineSur "Luz del Tajo".



### CONVERSATORIO CON AGUSTÍN DÍAZ YANES

LUNES

Director de cine, guionista y novelista español. La película *Nadie hablará de nosotras cuando hayamos muerto*, le valió dos Premios Goya en 1995 por el guion y la dirección. En 2012 publicó su primera novela, *Simpatía por el diablo* y su última película, *Oro*, llegará a los cines este mes.



### MAQUILLAJE FX, CON DAVID MARTÍ

MARTES

David Martí y Montse Ribé ganaron en 2007 el Oscar a mejor maquillaje. Cinco Goyas, dos Gaudís y cerca de 65 películas siendo los encargados de los Efectos Especiales de Maquillaje. Entre sus últimos trabajos cabe destacar *Crimson Peak*, de Guillermo del Toro y *Un monstruo viene a verme*, de J.A Bayona.



### EL PROCESO CREATIVO DE UNA PELÍCULA DE ANIMACIÓN, CON ENRIQUE GATO

MIÉRCOLES

Enrique Gato es un director y animador de producciones 3D y 2D, galardonado con dos premios Goya. Ha dirigido entre otros *Tadeo Jones* y *Atrapa la bandera*, uno de sus últimos largometrajes. En su clase nos enseñará todas las etapas de creación de una película de animación.



### GUIÓN, CON RAFAEL COBOS

JUEVES

Autor teatral y guionista. Ha coescrito con Alberto Rodríguez los guiones de *7 vírgenes* y *After*, nominados al Goya, *La isla mínima*, Goya a Mejor Guion Original 2015, y *El hombre de las mil caras*. Goya a Mejor Guion Adaptado 2017. También ha coescrito el guion del largometraje *Ali*, junto Paco Baños, *Toro*, con Fernando Navarro y la serie de televisión *La peste*, para Movistar.



### DIRECCIÓN DE FOTOGRAFÍA, CON SANTIAGO RACA

VIERNES

Tiene más de veinticinco años de experiencia en el sector. Ha dirigido la fotografía de cientos de spots publicitarios, múltiples documentales, videoclips y dieciocho largometrajes, entre los que destacan *Magical Girl*, *La Herida*, *El Muerto* y *Ser Feliz*.

## ¡BIENVENIDOS AL CINEATRO!

# CINEATRO

C/ Basilio Montalvo, 13 - La Puebla de Montalbán  
Sábado 18 y domingo 19 | Pases: 12.00 - 13.30 - 17.00 - 18.30  
Precio: 4 € | Duración: 50 min. | Público a partir de 12 años.  
Aforo limitado a 25 personas/pase  
Entradas: Viernes de 18.00 a 20.30 h en la Casa de Cultura.  
Media hora antes de cada pase en el Cineatro.

Un nuevo espacio de microteatro dedicado al cine desde el lenguaje teatral, organizado por La Recua Teatro y A.C. Festival Celestina en colaboración con CIBRA.

Una de las más antiguas casas de La Puebla de Montalbán nos abre sus puertas para disfrutar al mismo tiempo de la magia del Cine y la cercanía del Teatro. Recorrido teatralizado por escenas de películas míticas de todos los tiempos como *Arsénico por Compasión*, *Bienvenido Mister Marshall*, *El Pisito* y *La Vida de Brian*.

Un divertido homenaje a la comedia en pases de 50 minutos para 25 personas.

## EL CIBRA EN LA MALETA

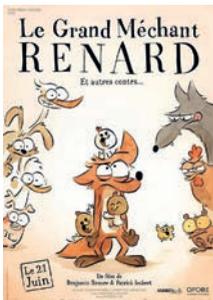
Durante la semana del 17 al 26 de noviembre, CIBRA se acerca a los coles de los pueblos de menos de 500 habitantes de la provincia de Toledo, de la mano de Libro Taberna *El Internacional*.

Nuestra furgo y un montón de pelis, hablaremos a niños y niñas sobre el maravilloso mundo del cine.

## MINICIBRA

Proyección de películas en versión original subtitulada durante toda la semana para alumnos de los centros educativos de Toledo y La Puebla de Montalbán. Estos son los títulos que se proyectarán este año:

EL MALVADO ZORRO FERAZ



LA TORRE OSCURA



CUANDO TIENES 17 AÑOS



UNA BOLSA DE CANICAS



# IV JORNADAS DE CINE Y EDUCACIÓN

---

**MIÉRCOLES 22 DE NOVIEMBRE.** 17:00 a 20:30. Matadero Lab (IES Sefarad)

17:00 Inauguración. Ponencia: "El estado de cine y educación en la España actual".

Fernando Lara, periodista y escritor cinematográfico y Mercedes Ruiz, doctora en educación, psicopedagoga. Coordinadores del proyecto "Cine y Educación" de la Academia del cine.

17:30 a 18:30 Mesa abierta: ¿Por qué elegí el cine y por qué debe estar el cine en las aulas? Experiencia como cineastas con participación del público.

Participan: Fernando León de Aranoa, director de cine y guionista.  
Lola Salvador, escritora y guionista.  
Daniel Guzmán, actor y director.

Modera: M. Sol Carnicero, directora de producción, vocal de la Academia de Cine.  
Óliver Garvín, docente, coordinador de las jornadas.

19:00 a 20:30 Talleres.

**Talleres prácticos de 30 min. donde el cineasta explicará su visión a los docentes de cómo llevar el cine al aula.**

a. El oficio de director. Fernando León de Aranoa.

El oficio de cineasta. ¿Cuándo se descubre? Cómo fomentar la vocación de cineasta en las escuelas e institutos. Los entresijos de mi profesión. El arte del cine ¿Qué es? Lo que significa para mí el cine.

b. El guión. Lola Salvador.

El proceso creativo del guión. ¿De dónde vienen las ideas? Cómo hacerlo en el aula.

c. El actor. Daniel Guzmán.

La cara visible del cine. El oficio del actor. Cómo es el trabajo de un actor de cine.

**JUEVES 23 DE NOVIEMBRE.** 17:00 a 20:30 h. Matadero Lab (IES Sefarad)

**Cuatro talleres simultáneos de 45 minutos cada uno.**

1. *La cámara y sus misterios.* Cómo hacer una imagen, encuadres e iluminación al alcance de tu mano. Fernando Blanco. Docente del Colegio Cristóbal Colón en Talavera de la Reina. Dir. de fotografía por el CEV

2. *Cómo hacer una película en el aula.* Apps de cine: usar el teléfono móvil para hacer cine. Edición, cámaras, efectos fx, cromas, sonido, etc. Oliver Garvín. Docente en el IES Sefarad. Toledo. Guionista de cine y TV por la EGM.

3. *La narrativa audiovisual.* El lenguaje cinematográfico. Herramientas de la narración con imágenes en movimiento.

Luis Fernández Reneo. Productor, director, profesor de Grado en Cine. Universidad Camilo José Cela.

4. *Descubriendo juntos el diálogo con la cámara.*

María Elena Diardes. Directora, actriz y profesora de interpretación. Dirige la compañía La Recua teatro.

**VIERNES 24 DE NOVIEMBRE.** 19:30 h. Cines Luz del Tajo

**Proyección de la película *Una bolsa de canicas*, de Christian Duguay.**

Presentan:

M<sup>a</sup> del Carmen Fernández Almoguera y Enrique López López, responsables de la web educativa [valoresdepelicula.es](http://valoresdepelicula.es)

**Coloquio y posibles propuestas de trabajo sobre la película para el alumnado.**

## ORGANIZACIÓN



## PATROCINADORES



## VEHÍCULO OFICIAL



## INSTITUCIONES



## COLABORADORES



## JORNADAS DE EDUCACIÓN



## MEDIOS OFICIALES

